AWE Mainta
Juni 22, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

No llores por mi Argentina ....

Pagina 18





Parlamentario Richard Arends

Supervision financiero prolonga pa henter e termino di gobernacion

Pagina 6



AVP ta bay Corte contra Gobierno

Pagina 2

AVP ta bay Corte contra Gobierno

LIDER di AVP Mike Eman diahuebs merdia pa atardi a anuncia cu nan ta bay Corte contra Gobierno den un caso sumario.

Un actividad prepara pa AVP na MFA na Noord cu mester tuma luga otro siman, a hay'e confronta cu un problema. Diaranson den oranan di atardi e miembro di AVP Michael Lampe a cera un contracto pa huur un espacio den MFA pa tene un reunion informativo di AVP.

Un dia despues, di repente el a wordo informa door di e director cu mester anula e contracto aki. E splicacion ta cu no por tene evento politico den MFA. Esaki despues cu recientemente mes, partido RED, cu ta forma parti di e coalicion cu ta apoya Gobierno, a tene un evento den un di e cedenan di MFA. Lider di AVP Mike Eman den oranan di atardi a bisa cu ya caba a cuminsa haci propaganda pa e evento aki ora cu nan a haya yamada cu e evento no por sigui eyden. E lider di AVP a bisa cu e argumento cu ta trata di un evento politico no tin base. Esaki no ta prome evento politico cu ta tuma luga den un sede di MFA. Hasta Raiz den campaña a tene un forum den MFA na Noord. P'esey e ta kere cu ta pa motibonan politico a para e evento of a cancela e contracto. E ta sinti cu esaki ta manera e persecucion y censura cu a bin ta tumando luga ultimo tempo na Aruba. Gobierno actual a bin ta persiguiendo tur hende cu ta critico, manera Michael Williams kende den pasado tambe tabata critico y nunca a cuminsa caso contra dje. "E ta duna un indicacion hopi preocupante di un Gobierno autoritario y nos no por acepta esaki. P'esey nos a acudi na Abogado cu lo bay entrega peticion pa haya un caso sumario." E evento lo mester tuma luga diamars awo.

Eman a bisa cu e decision aki no ta cuadra cu e consistencia cu mester trata tur hende igual. Loke ta mira awo ta un linea consistente di censura y dictadura. E Minister responsabel pa MFA aparentemente ta Prome Minister di pais Aruba. "Mi ta sigur cu ta un ordo a bini pa e cambia e decision di e contracto cu a wordo firma. Nos ta biba bou liderazgo di personanan cu mentalidad asina autoritario, asina intransigente y intolerante pa cu opinion di otro hendenan."

Homber intoxica na Piedra Plat



Diaranson algo pasa di 12'or y 15, ambulance y polis ta wordo pidi pa cu urgencia na un adres na Piedra plat pa un persona cu lo a haya overdosis.

Na yegada personal di Ambulance ta bin compronde cu enberdad un cabayero lo a intoxica su curpa cu un of otro substancia parecido na droga. E personal di ambulance na e sitio, a pidi pa presencia di polis, pero mirando e situacion cu e cabayero tabata den, nan mester a sali cu urgencia cu ne pa hospital.

Na yegada polis a wordo informa door un habitante cu e ambulance a sali cu urgencia, cu e cabayero pa hospital.

OM a pidi castigo di prizon pa dos Polis acusa di maltrato pisa despues di parada aña pasa

Victima a keda cu nanishi, kaak, djente y cash'i wowo kibra

DIAHUEBS mainta Corte di Prome Instancia a trata e caso penal contra dos funcionario policial Gilbert Yarzagaray y Angelo Webb, kendenan a wordo acusa di maltrato pisa den funcion. Un hecho cu a tuma luga den luna di februari despues di un parada di carnaval.

Ambos Polis desde prome momento a admiti cu a dal e homber mokete den cara. Esaki pasobra nan tabatin varios dia trahando 16 ora pa dia y tabata hopi cansa. Y ta bisa cu el a dal e homber un biaha so cu un mokete y djey a move e homber su cabes dos biaha cu su pianan. "Mi no por skop," e Polis Yaragaray a bisa Hues. El a splica cu e tabata hunga futbol y su kruisband a keda destrui y el a wordo opera aña pasa.

E otro acusado Webb a admiti cu el a dal e homber dos mokete," e tabata un reaccion cu mi no sa pakico mi a hacie." El a haci esey ora cu e homber tabata tira nan cu scop. E ta nenga cu el a scop e homber pero si a haci movecion cu su pia pa desvia un scop cu e detenido a manda riba su pia.

Pero declaracion di casa di e detenido, di e hijastra, bisiñanan y hasta coleganan ta menciona cu maltrato a tuma luga. Tin colega hasta a bisa di ta arepenti di no a interveni y mayoria ta apunta riba GY, kende a parti mokete y scop. Hasta un colega ta bisa cu el a bisti un handschoen y despues a dal'e un mokete. Tin ta bisa di a tende e zonido di e sla pero no a mira kende a dal e homber, pero cu GY tabata esun para cerca.

Hecho ta cu na final e homber, pa kende asistencia a wordo pidi pasobra e ta burachi, agresivo y ta menasa su casa, a keda cu un cara hincha, fractura na cash'i wowo, nanishi fractura, un ribchi kibra, 4 djente kibra y hasta a bay fo'i tino despues di a ricibi un sla masha duro. "Awe, mi por bisa cu mi mester a actua di otro forma. Pero e dia ey e situacion tabata parce di ta dura un eternidad. Nos tabata cansa, e homber tabata haci fastioso y no kier a para keto. Pero sigur mi intencion no tabata pa maltrat'e," Yarzagaray a bisa.



Angelo Webb di su banda, ya caba tabatin un caso di agresion den pasado pero net e tabata den opleiding y a pasa den un curso di maneho di agresividad, mescos cu awor nan mester a pasa aden atrobe.

E homber (victima) no a presenta den Corte pero si su casa y el a bisa cu nan lo cuminsa un caso civil pa daño y perhuicio. E homber a keda basta afecta pa e sucedido. E tabata un PADI Diver pero door cu el a scheur e vlies di su pulmon e no por practica e deporte aki mas. Pero tampoco e no ta mira bon di un banda di wowo y no por kauw bon mas tampoco.

Fiscal a bisa cu nada no por hustifica loke a pasa. Un detenido geboei y cu 4 Polis na e sitio no mester a wordo maltrata di e forma aki cu el a ricibi varios fractura. Tur Polis mester haci nan trabou segun nan consciencia, di forma corecto y confiabel. E confiansa cu tin den Polis no mag wordo viola. No ta tur Polis ta mantene nan mes na e reglanan aki. Den e caso aki a scop y suta un detenido den boei y e no ta corecto. Mirando e lesionnan cu el a keda cun'e, ta indica maltrato pisa. Esaki ta daña nomber di KPA y di nan propio coleganan. Fiscal a papia di con duro e sonido di mokete tabata, con e bisiñanan a describi eskai y hasta a pensa cu e homber a muri ora cu el a stop di grita. E homber por tabata fastioso, pero esaki no tabata motibo pa maltrata. P 'esey a pidi un castigo di 15 luna di cual 3 luna ta condicional y 3 aña di prueba.

E Polisnan a pasa 13 dia den detencion preventivo y a laga nan bay bou di e condicion pa participa den un curso con pa maneha nan agresividad. Pero tambe ta pendiente un decision pa nan retiro of retiro condicional, aunke cu conseho di KPA y Recurso Humano ta pa nan wordo retira.

Aki tres siman decision di Corte lo wordo anuncia.

Departamento di Impuesto ta anuncia cu

Entrante 1 di juli 2018 e tarifa di BAZV ta bira 3%

En conexion cu reciente cambio di ley

DEPARTAMENTO di Impuesto ta informa cu entrante 1 di juli 2018, tin algun cambio den e ley di BAZV. Siguientemente ta sigui un splicacion cortico relaciona cu algun di e cambionan pa cu BAZV.

KENDE TIN CU PAGA BAZV?
E empresario t'e suheto, pues e t'esun cu tin cu paga BAZV na Departamento di Impuesto. Un di e cambionan di ley ta ensera ampliacion di e concepto di empresario.
Pa ley e empresario ta tur esnan cu ta eherce un profesion of empresa independientemente como tambe tur esnan cu ta haci negoshi cu bienes/capital pa saca ganashi permanentemente.

RIBA KICO TA COBRA BAZV?
E base pa cobra BAZV no a cambia. Ta cobra BAZV riba e volumen di benta di empresa (bedrijfsomzet). Esaki t'e suma bruto cu e empresario ta ricibi di su clientenan na momento cu e bende un producto of servicio.
Ora ta papia di e volumen di benta di empresa ta mantene en principio e sistema di cash. Esaki ta nifica cu e debe di BAZV ta surgi na momento cu e empesario ricibi pago (compensacion) p'e producto of servicio cu el a bende.

CUA T'E TARIFA DI BAZV ENTRANTE 1 DI JULI 2018?
Entrante 1 di juli 2018 e tarifa di BAZV ta cambia y ta bira 3%. Pues e empresario ta paga 3% na BAZV di e suma ricibi di su di benta di producto of servicio.

CALCULACION DI BAZV
Aki ta sigui un ehempel con pa calcula e BAZV: Suma ricibi di benta di producto of servicio Afl. 100,--. E BAZV cu e comerciante mester paga ta Afl. 3,00 (3% di 100,00). E ta paga e suma aki na Departamento di Impuesto.
Si e comerciante a cobra su cliente



Afl. 103,00 e ora e tin cu paga Afl. 3,09 na BAZV (3% di 103,00).

HACI DECLARACION DI BAZV
E empresario ta haci declaracion y pago di BAZV riba un base mensual y no mas laat cu dia 15 di cada luna. Den esaki no a bin cambio.
E prome declaracion basa riba e tarifa di 3% ta regarda e luna di juli 2018 y mester entrega e declaracion y haci e pago corespondiente no mas laat cu dia 15 di augustus 2018.

FORMULARIO DI DECLARACION
P'e periodo di juli te cu december 2018, Departamento di Impuesto ta pidi tur empresario pa declara BAZV riba e mesun formulario di BBO/BAZV cu nan a ricibi na comienso di aña.
Pues e empresarionan no lo ricibi un formulario di declaracion nobo. Ta intencion pa adapta e formulario di declaracion pa aña fiscal 2019.

COMERCIANTE MESTER MENCIONA E SUMA DI BAZV RIBA E RECIBO
E ley di BAZV ta impone cu e comerciante mester menciona e suma di BAZV riba su recibo. Cu e stipulacion aki mester compronde cu no ta necesario pa pone BAZV den forma di un calculacion riba e recibo.
Simplemente mester menciona cua t'e suma cu ta regarda BAZV. E idea tras di e stipulacion aki ta p'e cliente por mira cuanto BAZV e comerciante tin cu paga na Departamento di Impuesto (transparencia), segun g**erencia di Departamento di Impuesto.**

Ta tin un mihor control

Grupo di trabao ta trahando pa conecta tur informacion via di un data-bank

pa sa si number di auto ta paga, y tambe e seguro

PA ultimo 3 aña caba, no a introduci plachi nobo pa number di auto. Esaki ta causando cu hopi t'e contribuyente cu no ta cumpli cu ley, di acuerdo cu Gobierno. Pero no esaki so, hopi di e autonan aki no ta cumpli cu pago di nan seguro, pasobra nan no ta pagando tog nan belasting p'e aña coriente.

Kico pa haci awor?. Polis mes tin man na cabez, pasobra ultimamente por a constata cu tin hopi accidente di auto y loke cu Polis ta tende ta cu autonan no ta sigura.

Tin diferente auto tuma den beslag, pasobra number no ta paga etc. Lo ta bon pa e.o. Polis bin dilanti y bisa ta cuanto auto nan a tuma den beslag, y apesar di tur control, esnan cu no ta cumpli cu ley mas bien ta burla di Gobierno y di e companianan di seguro.

Departamento di Impuesto ainda ta pensando con lo por mira con lo haci cambionan necesario riba e cobransa di number di auto.

Louenne Pieters, Directora di Departamento di Impuesto a splica cu tin diferente informacion riba e number di auto cu ta belasting. Nan no tin informacion riba e seguro di auto cu si ta paga of no.

Ta berdad cu tur doño di un vehiculo di motor mester cumpli cu e belasting di number di auto. Polis kier pa tur auto tin seguro etc y partidonan ta cubri ora di accidente. Pero de facto no t'asina.

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker tin idea pa e.o. introduci un chip den tur number di auto. Via di e chip aki, esnan concerni lo haya tur informacion desea, p.e. lo cu por track e informacion di e number, seguro y belasting ta paga etc. pues informacion necesario y pa logra esaki mester wordo conecta na un data bank.

Departamento di Impuesto por saca su cobransa p'e contribuyente paga, pero asina mes no sa si e auto ta sigura.

Na diferente pais tin cobransa y bo ta keda cu mesun plachi number. Na Aruba mester regla p'e seguro di auto ta paga. Tin un grupo di trabou ta ocupado su mes pa introduci un sistema nobo. Ta di spera cu pa fin di aña Departamento di Impuesto ta spera pa bin cu un sistema nobo, pero ainda mester determina si Gobierno tin placa pa ehecuta e proyecto aki.

No lubida cu actualmente tin como 74 mil plachi pa traha, di acuerdo cu e chip necesario, pesey nan no por keda cla fin di aña benidero. Pero sigur pa fin di 2019, y asina organisa un destaho publico tambe. Mester por structura pa otorga entrega den grupo ora yega asina leu. Den 2019 kier entrega tur e plachinan aki..

Parlamentario Richard Arends

Supervision financiero prolonga pa henter e termino di gobernacion

SIMAN pasa dia 14 di juni, gobierno di Aruba a haya su mes dilanti di dos 'deadline' riba tereno financiero. E prome deadline tabata entrega un cambio den e ley di presupuesto 2018 di acuerdo cu e ultimo conseho di CAFT y e di dos deadline tabata e acuerdo cu Hulanda caminda gobierno mester a entrega un cuadro financiero nobo ya cu e prome no tabata cumpli cu rekisitonan, Parlamentario pa fraccion di AVP, Richard Arends a declara.

"CAFT ta instrui gobierno pa cambia e presupuesto riba mesun puntonan cu nos tambe a trece dilanti durante tratamento di e ley di presupuesto 2018. En bes di sigui e conseho aki, gobierno a opta pa duna CAFT un contesta di un solo pagina hibando un bay y bin di argumento cuestionando e conseho di CAFT. Awor mester warda wak e proximo accion di CAFT pa loke ta trata e ponencianan cu nan a trece dilanti.

E di dos deadline cu gobierno tabata confronta tabata e acuerdo nobo cu Hulanda riba e cuadro financiero. Den mesun carta aki Gobierno a informa CAFT cu nan lo a manda e cuadro financiero nobo pa Hulanda e siman aki. Ainda e reaccion di Hulanda no ta conoci y ainda nos no tin un bista cla kico ta e normanan nobo pa loke ta trata e cuadro financiero nobo y e añanan nos dilanti.

Nos por a comrpond'e tambe cu e cuenta anual di pais Aruba, tin un luna di retraso ya cu en bes di entrega esaki na Rekenkamer dia prome di juni lo entrega esaki dia prome di juli. Como rason pa e tardanza minister ta duna e situacion financiero. Sinembargo no por compronde aki e relacion pa cualkier situacion financiero cu por ta y entrega di un cuenta anual. Esaki ta demostra un biaha mas e falta di conocemento di e materia. Si bo no tin conocemento di e materia bo ta haya caos tur caminda y



esaki nos por wak cu poco poco ta wordo confirma tambe, no solamente dos di nos cu fraccion di AVP den oposicion, pero tambe otro instancianan ta confirma esaki segun informacion cu nos ta ricibi. Esaki ta despues di a hiba un campaña caminda a prominti e votado di tin conocemento di e materia y logra e normanan sin medida.

Un cos ta sigur: CAFT lo wordo prolonga pa tres aña mas pues over di henter e termino di gobernacion di e gobierno actual. Cu esaki Hulanda no a mustra ningun confiansa riba tereno financiero, manera cu a pretende. Segun e palabracionnan anterior, na aña 2018 CAFT mester a habri luga pa un 'begrotingskamer'. Esaki no ta algo nobo, ni tampoco un plan di e gobierno actual. E ta segun e ley cu ta institui e supervision financiero temporal di aña 2015 pa cual ya caba a haci e trabounan preparativo.

E hecho cu CAFT ta wordo prolonga over di e periodo gabinete actual no tin e confiansa cu tanto nan ta busca na Hulanda," Parlamentario Richard Arends a trece dilanti.

Corte a nenga Abogado uzo di filmacion como prueba den defensa di Polis

NA inicio tratamento di e caso penal contra e dos Polisnan Gilbert Yarzagaray y Angelo Webb pa maltrato pisa cometi riba un deteni, a surgi un discusión pisa entre Abogado, Fiscal y Hues. Abogado mr. Carlo, representando Yarzagaray tabata insisti pa Corte permitie mustra tres grabación y pa esaki wordo inclui den e procesverbaal.

Abogado Carlo a splica Corte cu e inclusion di e grabacionnan aki ta necesario pa demostra cu husticia ta midi cu dos midi. E ta puntra di con su cliente, Yarzagaray ta wordo persigui mientras cu e caso di cual e kier mustra e filmacion nada no a wordo haci.

Tabata trata di un caso unda cu Team di Aresto durante detencion di un persona a maltrata e persona basta pisa.

E filmacion ta inclui un entrevista cu e homber deteni riba loke cu a pasa; filmacion di e maltrato pisa, pero tambe filmacion di persecucion di un chauffeur cu no a cumpli cu ordo di Polis pa para. Nan a siguie y el a wordo basta maltrata.

Den ningun di e casonan eynan, segun e Abogado cu ta similar na esun di su cliente, no a persigui e Polisnan. El a bisa cu OM no ta actua igual den tur caso.

Fiscal mesora a bay contra di e peticion aki. El a bisa cu decision di OM pa persigui no ta wordo tuma a base di filmacionnan pero ta studia henter e caso prome. Pa mustra un filmacion diferente cu e caso ta tendencioso. E casonan semper ta diferente . "Aki ta trata di dos Polis cu a maltrata un detenido geboei."

Despues di scucha ambos banda, Hues a yega na e conclusion pa no admiti e filmacionnan.

El a splica cu a base di e filmacionnan so no por bisa cu ta casonan igual. Por ehempel, no sa si e lesionnan den ambos caso ta igual. Ta keda na OM a base di diferente criteria dicidi si ta persigui un Polis y pa ki hechonan. Mustrando e filmacion so no por demostra cu e caso aki ta igual na esnan den e filmacion. P'esey e peticion di Abogado a wordo rechasa. Mester bisa cu e Abogado no a keda nada contento cu e situacion aki y a keda persisti cu di e forma aki e no por defende su cliente optimalmente.

Aparte di a bay cera....

Ambtenaar cu a comete fraude di 1.6 miyon florin na Aruba mester paga bek

DOS siman pasa Corte Superior na Hulanda a tuma un decision den un caso caminda un empleado di gobierno di Aruba den complicidad cu otro persona a comete fraude di mas cu 1.6 miyon florin.
E duo tabata opera tanto na Aruba, Corsou i Hulanda cu e cen cu nan a obtene via fraude pero despues cu nan a caba di sinta nan castigo, gobierno a demanda nan pa paga e cen bek.
Pa determina ta cuanto cen e duo a obtene ilegalmente tabata henter un laberinto. Nan tabatin cuenta di banco na MCB Corsou, Aruba y Hulanda tambe.

Banda di esaki un di nan tabata cobra Bijstand, cen pa yiu y seguro social na Hulanda tambe. Esey ta sin conta e entrada cu nan tabata haya di un set di apartamento cu nan tabata huur.
Na 2016 Corte Comun di Antia a dicta cu nan cada un mester paga gobierno Afl. 753.933,63 bek dje placa cu nan a 'lanta' ilegalmente. Si nan no paga, nan tin cu bay cera pa 18 luna. Y ni maske nan paga parti di e placa so, tambe nan ta bay 18 luna cera.
E duo no a acepta e veredicto y a hiba e caso Corte Supremo na Hulanda caminda e tribunal a cuminsa pa duna nan descuento di 10% riba e suma cu nan mester paga pasobra e caso a keda drumi demasiado tempo.

Abogado dje condenadonan a argumenta cu nan no tin moda pa paga e suma pero Huesnan no kier a tende: paga Afl. 753.933,63 of bay 1 luna 'pa'riba'.
Corte Supremo na Hulanda tabatin dolor di cabes monumental pa saca e som ta cuanto placa e duo a mafia pasobra e verbal di polis tabata yen di buraco manera keshi Edamer.
Loke nan a haci ta cu nan a conta tur cen cu e duo a haya legalmente y a investiga cuanto placa nan a gasta. Un sistema relativamente primitivo.
Den nan investigacion nan a bay bek te aña 2001 cuminsando cu un saldo di 25.000 florin cash y casi 15.000 florin riba nan cuenta di banco.
Den esaki e duo tabatin un suma di 237.449,47 florin di entrada legal y Bijstand di 15.899,25 florin for di Hulanda y Kinderbijslag di 9.544,89 florin.
Nan cuentanan di banco tabata gordo-gordo cu saldonan na ABN AMRO, Postbank, MCB Kòrsou y Aruba, y asina a yega na un saldo di 320.269,92 florin cash tambe na aña 2007.
Na Hulanda nan a haci transaccion pa 803.010,99 florin y contando transferencianan cu nan a haci riba nan mes nomber, na final nan a saca nan dia pa total 1.675.408,07 florin.
Esey ta nifica cu e duo a parti e placa y kada un mester paga 837.704,03 - 83.770,40 = 753.933,63 florin Arubano.

Abogado General tabatin critica pisa riba e sentencia cu Corte Comun di Antia a dicta pasobra e ta can-kan di 'manco's' c.q. eror. Cu otro palabra: no a keda Abogado General otro sino pa anula e veredicto den Corte di Husticia Comun di Antia y mand'é bek pa nan trata e caso di nobo.

Grupo di pensionado di ex Antiyas, residencia na Aruba

Hunto cu esnan di Bonaire lo hiba SVb Corte

UN grupo di mas di mil pensionado di ex Antiyas, no ta di acuerdo cu loke SVb (Corsou) kier haci cu nan, esta di kita 10% di nan pensioen. E idea a surgi di ex Minister di Finanza di Corsou, Jose Jardim, kende a copia e ley aki for di Hulanda, unda tur pensionado cu no ta residencia mas na Hulanda, pero na cualkier otro pais na mundo, Hulanda ta kita 10% di nan pensioen.

Awor a dicidi pa trata tur pensionado di ex Antiyas, mescos esta lo kita 10% di nan pensioen y asina Corsou lo por keda cu mas placa.

Recientemente un grupo grandi di pensionado a atende un reunion, unda nan a bin tende cu mesun cos ta pasando cu pensioenadonan na Bonaire, unda nan a dicidi pa consulta cu abogado Michiel Bijkerk, pa studia pa entama un caso hudicial contra di SVb, cu unilateralmente kier kita 10% di nan pensioen.

E grupo di pensionado di Aruba, a dicidi pa nombra un apoderado, kende lo reuni cu abogado Michiel Bijkerk, si e kier agrega na su caso, e pensionadonan di Aruba tambe. Sigur e lo bira un caso hudicial masha interesante.

Booshi Wever di UPP:

Otmar Oduber: "Ik duld wel inspraak maar geen tegenspraak"

BIBA den un pais democratico unda tin respet pa derechonan fundamental, manera libertad di expresion, parce di ta birando un luho aki na Aruba.

Booshi Wever a bisa di a tuma nota con Minister di Infrastructura, Otmar Oduber a cay atrobe den un polemica pisa cu, den e caso aki, e directiva di Parke Arikok.

E bida politico di sr. Oduber ta yena cu pleito y polemica. Nos por corda e caso di Fondo di Desaroyo San Nicolas na unda cu lagrima na wowo el a declara su mes inocente, pero vooral VICTIMA atrobe.



Su actuacion den Parlamento y despues como mandatario a wordo categorisa cu atakenan personal contra tur hende, manera papa y ruman di su contricantenan, cu tabata tribi di cuestiona su maneho. "It was always his way or the highway".

A tuma su retiro for di e di dos Gabinete Mike Eman, supuestamente pasobra e no tabata di acuerdo cu casonan dudoso di su coleganan Minister y su pober persona tabata inocente y vooral e VICTIMA atrobe.

Aworaki e ta forma parti di e Gobierno di coalicion y den apenas 7 luna nos por a tuma nota di un pensamento dictatorial unda e ta expresa di boca pafor di ta acepta participacion (inspraak), pero den realidad ta ataca esnan cu ta tribi di contradeci su maneho y hunga VICTIMA atrobe.

Si compara su actuacion den e dos casonan mas recien, esta esun di Serlimar y di Parke Arikok, por ripara di inmediato e forma di proceder di Otmar Oduber.

El a exigi loyalidad incondicional pa ehecucion di su plannan macabro den ambos caso y nos a constata cu e dirigentenan di Serlimar si tabata dispuesto pa "dans naar de pijpen" di "his masters voice".

Di acuerdo cu Booshi Wever, e directiva di Parke Arikok sinembargo no tabata dispuesto pa cumpli cu esaki. Consecuencia ta un pleito formal cu e directiva di Parke Arikok y di otro banda el a "take care" di tur esnan cu si a "dans naar zijn pijpen" na Serlimar.

Salarionan barbaro (10.680,= florin pa luna cada un di e dos Directornan di un compania "noodlijdend") a wordo regla p'esnan cu ta colaborando cune "al pie de la letra".

Pa colmo tur esaki cu consentimento di e gremio comercial y sindical cu tin representacion den e Hunta di Supervision. "Geen haan die ernaar kraait"!

Pueblo di Aruba ta sinti na carni propio e consecuencia di e dictadura cu ta sutando Venezuela, pero nos no kier habri wowo pa un situacion semehante aki na Aruba cu por conduci na mesun situacion.

Aki Booshi Wever kier a referi n'e forma dictatorial cu Otmar Oduber ta actuando na Aruba.

"Si bo ta cumi mi lo percura pa nada no faltabo (el a pamper esnan cu ta 100% di acuerdo cune), pero Dios spaar bo si bo tin bo propio opinion y bo tribi di contradici'e.

Un dicho Hulandes ta spierta nos debidamente: "Hij duldt wel inspraak, maar absoluut geen tegenspraak".

Esey ta comienso di e fin di nos democracia, pero tambe di nos finansa publico, pasobra e tin nos Gobierno y tambe Parlamento completamente secuestra y bou di su dominio.

Otmar Oduber t'e unico cu ta 100% #sinmiedo y ta keda derocha placa di pueblo sin misericordia.

"Nos tambe ta coriendo riesgo pa wordo hiba Corte pasobra nos ta scirbi cosnan cu ta bay contra e bienestar di Aruba?", Booshi Wever a finalisa su observacion.

ATIA a tuma nota di vision positivo di Gobierno pa cambio di structura di impuesto

ATIA a tuma nota pa medio di un comunicado di prensa e siman aki, cu Gobierno pa medio di su Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia su intencion pa revisa structuralmente leynan di impuesto.

Manera menciona den e comunicado aki, esaki lo inclui un rebaho di un gran cantidad di impuesto directo, y cambia esaki pa un sistema di impuesto indirecto.

ATIA ta boga pa hopi tempo caba pa un cambio di nos leynan cu ta haci cu esnan cu ta gasta mas, ta contribui mas na caha di Gobierno y tambe cu impuesto ta wordo reparti pa tur, segun nan actividad economico, cu ta participa den nos economia.

Simplificacion di e tabelnan di impuesto, si esakinan wordo corectamente introduci, lo ta na beneficio di e trahador cu lo wordo stimula pa ta mas productivo, mirando cu actualmente overtime y otro beneficionan pa empleadonan ta causa cu hopi liher nan ta cay den un "bracket" mas halto y ta paga substancialmente mas impuesto pa nan esfuerso y cooperacion.

Un ley simplifica y impuesto indirecto lo por reduci e chens cu algun empresa ta keda sin contribui na caha di Gobierno, asina creando competencia inhusto riba mercado laboral y den comercio. ATIA ta wak cu positivismo e vision moderno y progresivo presenta pa Gobierno di Aruba y ta spera di forma parti di cualkier plataforma p'asina sigi duna forma n'e cambio presenta.



ATIA ta compronde cu cambio di un ley asina lo tuma su tempo y ta tuma hopi esfuerso di varios departamento y instancia, pero Gobierno a indica cu lo desea di introduci esaki pa mas tarda januari 2020.

Si e vision di Gobierno aki haya forma lo ta un empuhe dilanti pa pueblo keda cu mas placa den nan cartera, hisa productividad, hisa drasticamente cumplimento cu deber pa paga impuesto y un empuhe fuerte pa inversion p'asina activa economia di Aruba, cu lo traduci den crea mas trabou.

Minister di Husticia Andin Bikker

Castigo di TBS ta encera un dies aña minimo cu mester sinta extra

DESPUES di e demanda siman pasa di Ministerio Publico den e caso di e mama y padrastro cu ta envolví den e caso di maltrato pisa cu a conduci na morto di dos mucha, Eugene y Rishandroh, e reaccionnan tabata hopi. Esey ta e motibo tambe cu Minister di Husticia Andin Bikker e siman aki den un conferencia di prensa a duna un splicacion di kico e demanda di Ministerio Publico ta encera. AWEMainta mester bisa si cu e mandatario a haci un ekibocacion den loke ta e demanda den e caso di e mama.

Pa cuminsa Minister di Husticia Bikker a splica cu no mester lubida cu Ministerio Publico ta un instancia independiente, cu den cada caso specifico ta dicidi ki castigo nan ta pidi. Den e caso di e Padrastro a pidi 15 aña mas e TBS (Ter Beschikkinstelling), cual ta minimo 25 aña. Pues, e ta bisa, na momento cu pidi 15 aña mas e TBS. E TBS ta minimo 10 aña cu e mester bay bou tratamento , si e ta califica di no ta un peligro mas pa comunidad, e ora ey e ta bini na remarca pa drenta sociedad. Pues ta papiando aki di en total 25 aña cu e persona ey no ta un hende liber.
Aunke cu e mandatario a bisa cu mesun cos ta conta pa e mama, Fiscal no a pidi pa e haya TBS.. Ora di TBS, el a sigui splica cu Gobierno tin e tarea di cada bes haci un evaluacion di cada caso riba nan mes, y si e leynan ta bon actualisa.

El a enfatisa cu ta hopi aña caba el a bin ta insistiendo pa bini cu un Academia di Ley y actualiza e leynan. Minister Bikker a indica cu leynan ta comparabel cu e software di un computer: leynan ta e softwarenan di un pais. Ora cu ta ripara cu e leynan di bo pais ta anticua mester actualisa nan pasobra, e leynan actual pa e caso specifico aki, tin cierto plafond cu si kier logra pa e castigo maximo wordo duna e ora ey mester a bin cu e TBS y tambe den e caso di e mama cu a pidi 4 aña maximo plus e TBS.
Minister Bikker a bisa cu si den nos leynan tin un plafond anto mester revisa nan y netamente esey ta e obhetivo pa cual e ta encaminando e proceso pa por yega na huristanan pa por update nos leynan. Pa motibo di e obstaculonan legal aki, e ta haya cu como legislador y co-legislador conhuntamente cu Parlamento, mester actualisa esakinan.
El a bisa un biaha mas cu Ministerio Publico ta independiente pa determina cual ta e castigo cu ta pidi, pero den e caso aki no a wordo suficientemente aclaria cu e ta 15 plus dies aña minimo.

Gobierno, e Minister a bisa, no por keda mira riba e leynan ora castigonan ta wordo duna, pero mester realisza tambe cu e tragedia aki tin dimensionnan adicional y cu e castigonan so no ta bay soluciona e problema y su impacto riba e abandono di e red social di Gobierno anterior, cu pa ocho aña largo no a inverti den esaki. A traha riba infrastructura pero no a bay riba e ser humano mes, no a pone central, y esaki a haci cu e tragedia a tuma luga. P'esey gobierno ta concentra den e ser humano y a bin cu e plan di crisis social tambe, pa atende riba tur nivel di e problemanan aki pa evita cu tragedianan aki ripiti den nos sociedad.

Hues ta otorga orde maatregel proponi pa Pais Aruba pa apunta directiva interino pa Parke



DIAHUEBS manera ta conoci tabatin e tratamento di e 'orde maatregel' cu Pais Aruba a haci peticion na Corte di Husticia pa locual t'e situacion di Parke Nacional Arikok (PNA).

Parke Nacional Arikok a haya su mes den e situacion unda cu e directiva a dicidi den forma sorprende pa bandona nan posicion. Pa bienestar di Parke y Pais Aruba, Gobierno a tuma e pasonan den forma di peticion pa un 'orde maatregel', p;asina percura pa trece trankilidad y stabilidad den Parke.
Conforme procedura di 'orde maatregel' abogado di Pais Aruba a acerca diferente organisacion no gubernamental. Kier indica cu NGOs na Aruba tin un posicion clave pa salvaguardia bienestar di nos medio ambiente.

E suplicante (Pais Aruba) a propone candidatonan independiente p'e directiva interino.

Durante di e tratamento di e caso, Hues a dicidi di tuma e sugerencia di tur partido den consideracion y a dicidi di aproba e instalacion di un directiva interino y asina apunta 4 candidato. E miembronan ta: Sr. Ex Gobernador Freddy Refunjol, sr. Jossy Lacle, sra. Helen van der Wal y sr. Norman Kuiperi.

E tarea primoridial di e directiva interino ta, pa e.o. trece trankilidad na Parke, eherce tareanan di maneho y informa Hues di e situacion actual di Parke.

Adicionalmente Hues lo consulta cu e directiva interino p'e perfil di un candidato apropia y lo formula esaki a base di e necesidad di e organisacion.
Sucesornan di e directiva interino lo wordo apunta a base di e perfil aki.

Conforme e informacion di Hues, den luna di augustus lo tin un sesion unda cu tur partido envolvi lo haci sugerencia na Hues pa locual ta posibel candidatonan. E expectativa ta, cu den e proximo dianan e 'orde maatregel' lo wordo oficialisa den un decreto.
Pais Aruba ta contento y tin confiansa den e resultado di e proceso aki cu siguramente ta un reflexion, di un proceso cu tin bienestar di Parke Nacional Arikok, interes general, e trahadornan y nos Pais na prome lugar.

Parlamentario Arthur Dowers

Minister Bikker tin cu stop di keha y cuminsa pa proteha pueblo



E momento a yega pa Minister di Husticia cuminsa traha, cuminsa cumpli su plan pa para criminalidad riba e isla manera cu el a priminti cu por haci y cu e Tabata sa con pa haci esaki, Parlamenterio Arthur Dowers a mustra relaciona cu declaracionnan duna pa minister Bikker.

No solamente e minister no ta cumpliendo cu promesanan haci cu e lo elimina e ola di criminalidad riba e isla, pero e lo percura pa solucionnan duradero pero despues di shete luna den gobernacion, pueblo no por mira algo cu a wordo haci pa Minister Bikker.

"Na prome luga ta bon pa mustra cu na momento un minister di husticia no por ta sincero cu su pueblo, e ta bira un obstaculo grandi pa siguridad di henter comunidad, sigur ora cu e ta insisti pa culpa otro pa su incapacidad y falta di vision.

Sinembargo esey no ta nada nobo cu ministernan di e coalicion aki, ya cu na cantidad di ocasion nan a demostra caba cu nan no ta sincero cu pueblo, entre otro di no cumpli cu tur loke nan a priminti durante di campaña electoral.

Loke minister Bikker tin cu haci ta di duna pueblo tur loke el priminti y ora cu scucha su persona duna declaracion riba e maneho cu e lo kier hiba, e no tin nada concreto pa duna pueblo pero ta sigui insisti cu tur cos tabata malo cu husticia cu e gobierno anterior.

No solamente Bikker ta insisti pa bisa cosnan malo di mi persona y di e maneho cu nos gobierno a hiba, e ta falta respet na otronan tambe cu a traha cu husticia, dunando informacion incorecto y den e proceso aki, bisando practicamente cu Cuerpo Policial no a funciona debidamente.

Un rato e ta papia di no kier mete cu e caso di Corte di un agente policial dilanti hues den un caso di accidente fatal, pero ta confirma cu el a duna orden pa haci un investigacion di kico a bay malo cu e investigacion haci pa cuerpo policial.

Minister Bikker den su afan pa haci politica barata, hasta ta declara na prensa cu ultimo añanan Cuerpo Policial no a traha riba cifranan relaciona cu trabou di e cuerpo y como tal no tin cifra pa duna riba casonan criminal cu a tuma luga, sigurando cu e Hefe di Polis nobo cu el a nombra, a pidi su persona tempo pa traha riba esaki, dunando indicacion asina cu e hefe di polis anterior lo no a cumpli cu su responsabilidad.

E momento a yega pa Bikker cuminsa carga su responsabilidad como minister di husticia, cuminsa traha y stop di hunga 'mooi weer' ya cu esaki no ta para su persona y no ta sirbi interes di nos pueblo.

Den su afan pa pone otronan mustra malo, minister Bikker ta confirma cu Ministerio Publico si tin su cifranan na ordo pero Cuerpo Policial no pero ora cu analisa tur cos tin cu bisa cu e cifranan cu Ministerio Publico ta ricibi, pa gran parti ta cifranan cu nan ta ricibi di cuerpo di polis mes cu ta atende cu casonan.

Loke minister Bikker ta haciendo y culpando otro cu no tin cifra disponibel di casonan di polis ta pa sconde su mes e cifranan di cuanto atraco arma, violencia domestico, casonan di maltrato y cantidad di ladronicia, Aruba a conoce desde cu su persona a bira minister di husticia.

Minister Bikker tin cu stop di busca excuus pa su incapacidad den su maneho, su falta di vision y su falta di incumplimento pa un pueblo cu el a priminti hasta camara di siguridad na tur cas," Arthur Dowers a splica.

Francia a saca Peru di Mundial

FRANCIA a seya su pase pa octavo di final despues di a gana Peru 1-0, danki na un gol solitario di Kylian Mbappe, kende cu e anotacion aki a converti su mes den e hungado mas hoben cu marca den un Mundial cu e jersey di Francia.
E prome tempo tabata yena di oportunidad. Deschamps a percura pa bin cambio den e oncena, cu Giroud como titular, Matuidi trahando na e banda robes pa asina Griezmann keda los patras den un punta, y cu Pogba, cu a hunga riba gran nivel, teniendo hopi tereno pa ricibi e bala den medio campo.

Francia a genera ocasion, pero Griezmann no a logra remata bon cu e derecha den e mano a mano, mientras cu e propio Pogba a manda un tiro demasiado cruza den minuut 11, despues di a saca un remate hopi peligroso di medio distancia. E partido a sigui habri, y Guerrero, mey mey di veld den e prome mita, a saca un disparo cu Lloris a wanta bon cu su pia.

Francia ta sigui avanza y den minuut 34 el a hinca e 1-0. Tabata un hugada hopi positivo di Pogba, kende a hinca e bala den e buraco pa Giroud. E cabayero di Chelsea a tira bon, pero e remate aki a sali ta bounce y Mbappe a probecha den boca di gol pa push'e trankil den e net. .
E di dos tempo tabata un otro storia, y nos por a mira Peru mustra tur su orguy. E ekipo di Gareca a rondona Francia, cu un disparo lehano cu a pega den un cruce y Carillo a centra demasiado fuerte, poco despues, aunke, den un bon posicion. Peru a sigui preta, pero Francia a defende su mes bon y a certifica su pase pa octavo final.













Grupo A

		V/S		
Russia	5	14 Juni - 11:00 am	0	Saudi Arabia
Egypt	0	15 Juni - 8:00 am	1	Uruguay
Russia	3	19 Juni - 2:00 pm	1	Egypt
Uruguay	1	20 Juni - 11:00 am	0	Saudi Arabia
Saudi Arabia		25 Juni - 10:00 am		Egypt
Uruguay		25 Juni - 10:00 am		Russia

Grupo B

		V/S		
Moroco	0	15 Juni - 11:00 am	1	Iran
Portugal	3	15 Juni - 2:00 pm	3	Spain
Portugal	1	20 Juni - 8:00 am	0	Moroco
Iran	0	20 Juni - 2:00 pm	1	Spain
Iran		25 Juni - 2:00 pm		Portugal
Spain		25 Juni - 2:00 pm		Moroco



Grupo E

		V/S		
Costa Rica	0	17 Juni - 8:00 am	1	Serbia
Brazil	1	17 Juni - 2:00 pm	0	Switzerland
Brazil		22 Juni - 8:00 am		Costa Rica
Serbia		22 Juni - 2:00 pm		Switzerland
Switzerland		27 Juni - 2:00 pm		Costa Rica
Serbia		27 Juni - 2:00 pm		Brazil

Grupo F

		V/S		
Germany	0	17 Juni - 11:00 am	1	Mexico
Sweden	1	18 Juni - 8:00 am	0	S. Korea
S. Korea		23 Juni - 11:00 am		Mexico
Germany		23 Juni - 2:00 pm		Sweden
S. Korea		27 Juni - 10:00 am		Germany
Mexico		27 Juni - 2:00 pm		Sweden







Grupo C

Team	Score	V/S	Team	Score	Date
France	2	V/S	Australia	1	16 Juni - 6:00 am
Peru	0	V/S	Denmark	1	16 Juni - 12:00 pm
Denmark	1	V/S	Australia	1	21 Juni - 8:00 am
France	1	V/S	Peru	0	21 Juni - 11:00 am
Australia		V/S	Peru		26 Juni - 10:00 am
Denmark		V/S	France		26 Juni - 10:00 am

Grupo D

Team	Score	V/S	Team	Score	Date
Argentina	1	V/S	Iceland	1	16 Juni - 9:00 am
Croatia	2	V/S	Nigeria	0	16 Juni - 3:00 pm
Argentina	0	V/S	Croatia	3	21 Juni - 2:00 pm
Nigeria		V/S	Iceland		22Juni - 11:00 am
Nigeria		V/S	Argentina		26Juni - 2:00 pm
Iceland		V/S	Croatia		26Juni - 2:00 pm

Grupo G

Team	Score	V/S	Team	Score	Date
Belgium	3	V/S	Panama	0	18 Juni - 11:00 am
Tunisia	1	V/S	Engeland	2	18 Juni - 2:00 pm
Belgium		V/S	Tunisia		23 Juni - 8:00 am
Engeland		V/S	Pamama		24 Juni - 8:00 am
Engeland		V/S	Belgium		28 Juni - 2:00 pm
Panama		V/S	Tunisia		28 Juni - 2:00 pm

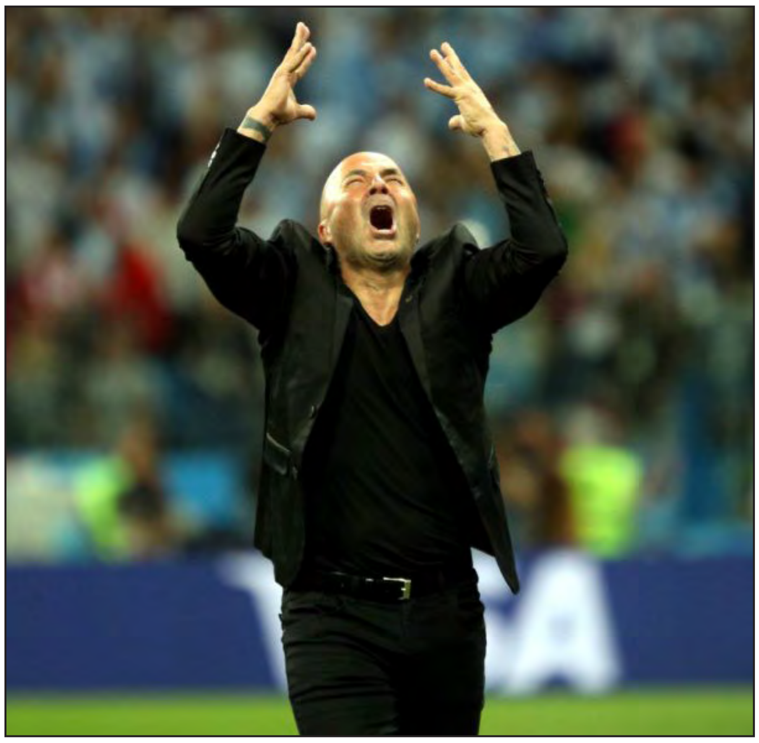
Grupo H

Team	Score	V/S	Team	Score	Date
Colombia	1	V/S	Japan	2	19 Juni - 8:00 am
Poland	1	V/S	Senegal	2	19 Juni - 11:00 am
Japan		V/S	Senegal		24 Juni - 11:00 am
Poland		V/S	Colombia		24 Juni - 2:00 pm
Senegal		V/S	Colombia		28 Juni - 10:00 am
Japan		V/S	Poland		28 Juni - 10:00 am

Croacia a golea Argentina y a lague na rand di eliminacion



E selección dirigi pa Sampaoli a wordo ampliamente supera pa e Croatanan den tur sentido, nan no a haya espacio pa haci nan hugadanan y nan a comete varios eror den salidanan, cu a wordo provecha door di e ekipo Croata pa seya e 3-0 definitivo, cu a sigura nan pase pa octavo final na Rusia.
Un wega nada comodo pa Argentina, cu a haci algun intento timido y di poco efectividad pa habri e score. Sinembargo e Croatanan no a haci e trabou facil pa e ekipo di Messi, cu a presiona hopi, dobel marcacion y un gran siguridad defensivo.
E desesperacion di e seleccion Argentino pa logra e triunfo a stroba pa nan ta hopi cla den e wega. Cuminsando cu e eror di e keeper, Willie Caballero, kende a debolbe un bala malo pa un colega pero el a bay pa e rival y a finalisa den e prome gol di e wega.
Croacia a probecha e desesperacion di Argentina, causando daño den e contragolpi. Un golazo di Modric, di mita distancia, a decreta e 2-0, mienrtas cu den di 91 minuut a bini otro accion di contra atake cu a pone e wega 3-0.
E derota humiyante di e albiceleste a laga tristesa, amargura y caranan palido entre e fanaticonan Argentino. Cu e resultado aki Croacia ta lider di Grupo C cju 6 p;unto, Islandia na di dos luga cu un punto pero un partido menos; Argentina ta na di tres cu un punto y ultimo luga ta Nigeria.





Reinanan cu anochi di intercambio di regalo



ACERCANDO e anochi final di Cas Princesa su certamennan di Little Princess, Little Miss Aruba y Pre Teen 2018, e candidatanan tabatin un bunita anochi di intercambio di regalo.

E anochi a tuma lugar na Aruba Racquet Club na Rooi Santo. Cada candidata a gradici nan amiganan nobo, p'e temporada bunita y educativo cu nan a pasa cu otro.

E comision di Cas Princesa ta satisfecho y ta invita pueblo di Aruba pa presencia e gran final otro siman diabierna 29 di juni 2018 den Cas di Cultura. Pa tickets por yama 739-9449 of 737-1115.

Parlamentario Alan Howell

Pronto mas Warda di Polis di Bario lo habri bek



SEGURIDAD bek pa nos pueblo ta un "must", esey ta palabranan di Parlamentario Alan Howell, kende semper a mustra cu esey ta su enfoke principal.
Como Parlamentario di fraccion di POR, Alan Howell ta tene un wowo skerpi riba e mehoracion di seguridad y trankilidad pa nos pueblo.

E Parlamentario di e fraccion blau ta expresa cu pronto Minister di Husticia, mr. Andin Bikker lo haci apertura di mas Warda di Polis di Bario y lo concentra specialmente den e barionan cu conoce un indice frecuente di criminalidad.
Minister Andin Bikker a habri algun siman e Warda den Bario di Mabon y pronto lo habri esun di Sabana Basora, sin lubida esun den Dakota tambe.
Alan Howell ta indica cu por mira y sinti serca e habitantenan cu nan ta contento cu e reapertura di e Warda di Polis den nan bario. E ta encurasha Minister Bikker pa sigui cu e bon trabou y asina planta respet bek riba Aruba, nos dushi isla.
"The small man for the people and the people for the small man".

A SER PERDI



Den vecindario di Socotoro ayera nochi alrededor di 9.30 un fila brasileira hembra jama TARA.
Su color ta bruin cla y tin un banchi geel cu roos.

Number di telefon di contacto ta;
Lea Vink: 5603039
Myrtha Vink: 5941394

TIN RECOMPENSA!!!
Porfabor cualkier informacion jama nos na e numbernan publica.
Yudami haya Tara

Teleshop Plaza Yrausquin ta sera pa publico pa motibo di renobacion



SETAR ta informa cu entrante luna di juni 2018, (cual luna ta terminando) SETAR Teleshop Plaza Yrausquin ta sera pa publico pa motibo di trabounan di renobación y construccion.
E trabounan ta dura un par di luna y pesey ta recomenda clientenan pa bishita cualkier otro Teleshop mientrastanto.
E renobacion completo aki ta necesario pa SETAR por sigui brinda un calidad di servicio halto y pa mehora e experiencia di e clientenan.
Pa tur servicio por bishita cualkier di nos Teleshopnan situa na San Nicolaas, Palm Beach, Santa Cruz y Seroe Blanco.

Pa prome biaha cu

Scol di Musica. Rufo Wever cu un kamp espectacular den vakantie grandi









E temporada di vakantie e aña aki lo ta uno hopi divertido p'e mucha y hobennan di Aruba. Scol di Musica Rufo Wever ta presenta pa prome biaha 'Aruba Music Camp'.
'Aruba Music Camp 2018' lo sera e participatenan conoci cu diferente instrumento y tecnical musical; ta trata aki di Drumset & Percussion, Violin, Piano y Canto.

Pa hopi mucha of hoben, e ta un soño pa siña toca un instrument of canta. Pues p;e motibo aki Scol di Musica Rufo Wever kier yuda haci e soñonan aki realidad por medio di Aruba Music Camp 2018

Musica t'e disciplina mas promovi tanto local como internacional; esaki ta scucha tur caminda; Na radio, na TV, durante live shows y na fiesta.
Tur mucha y hoben gusta canta y nan ta wordo motiva por medio di musica.
Pa loke ta lesnan di Drumset & Percussion, Violin y Canto di 'Aruba Music Camp 2018' lo tuma lugar na Scol di Arte, Pastoor Hendrikstraat 103 San Nicolas; cuminsando 9 di juli pa 3 di augustus 2018, di dialuna pa diabierna.

E kamp lo ta parti den dos seccion pa les; seccion 1 lo ta di 8:30 d mainta pa 11:30 di merdia y seccion 2 lo ta di 12'or di merdia pa 3or di atardi.

Cu excepcion di e Kamp di Piano, cu lo tuma lugar na "Rialto Piano Lab"situa na Steenweg 4 den centro di Oranjestad; cuminsando 9 di juli pa 3 di augustus 2018, di dialuna pa diabierna. E kamp lo ta parti den dos seccion pa les; seccion 1 lo ta di 8:30 d mainta pa 11:30 di merdia y seccion 2 lo ta di 12'or di merdia pa 3or di atardi.
Mas cu claro e organisadornan a tuma bon nota cu pa inclui transporte den e pakete special aki pensando pa facilita tur mucha y/of hoben cu a desea participa. P'e participantenan cu ta biba na Playa lo tin un servicio di bus cu lo busca nan na oficina di UNOCA cu ta keda den Stadionweg 21. A regula tambe un programa (schedule) di bus pa hiba e participantenan Scol di Arte, San Nicolaas. E orario di 'pick up' pa participantenan di seccion 1 lo ta 7:45 di mainta y e orario cu lo 'pick up' e participantenan di seccion 2 lo ta 11:15 di mainta.

Poco ta organisa un kamp special p'e temporada di vakantie riba un nivel halto pa un prijs atractivo.
Pa registra por manda un email na aruba.music.camp.2018@gmail.com, incluyendo nomber completo di participante, edad, fecha di nacimento, e intrumento specifico di kamp cu ta desea asisti.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Scol di Musica Rufo Wever na 592-6449.

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP) a felicita e ganadonan di Arte di Palabra 60+

DEN un Cas di Cultura basta yen a tuma lugar e competencia literario pa nos grandinan, Arte di Palabra 60+. Tabata un anochi yena di actividad y caminda nos grandinan a demostra nan talento declamando un poema propio of uno existente, a conta un storia propio of uno existente y hasta un sketch a keda presenta.

En total tabatin 18 participante. Tur e participantenan ta miembro di un di e gruponan social 60+ aki na Aruba. Nos tin 32 grupo na Aruba y 11 grupo a participa n'e competencia. Esakinan ta: Grupo Flor di Bini Bini, Grupo Uni, Grupo 60+ Playa Pabou, Honey Bee, Grupo 60+ FAVI, Palmita di Oro, Monarcha 55+, Grupo OPPA, Grupo Magadalena, Flor di Brazil, Samen Oud.

Sigur e competencia aki ta stimula uso di literatura na Papiamento bou di nos grandinan, pero mas cu tur cos ta aporta na engrandece esaki. Alabes ta crea e oportunidad pa nos grandinan por sigui desaroya nan mes y por desplega nan talento.
Un competencia asina ta crea e posibilidad p'e grandi por traha riba su presentacion, uzo di bos, entonacion y articulacion.
Mas cu claro e ta crea e oportunidad pa nos grandinan por expresa y mustra emocion. Loke cu Shailiny Tromp-Lee a gusta mas, ta cu bo ta tende di e bida di antes, bo ta scucha e palabranan cu poco ta keda uza y bo ta keda fascina di e uzo di dicho y proverbio cu poco poco ta bayendo perdi.

Un palabra di pabien n'e ganadornan di e anochi aki cu ta: Contado di storia: Carmen Frans cu 'Bol'i fuego' y Shansha Koolman cu 'E regalo nunca uza'. Declamado di poema: Martha de Miranda cu 'Den scochi di mi wela' y Emira (Miertje) Rodriguez cu 'Un logro'.
Por ultimo e miembro di MEP kier a gradici e organisadonan cu a haci e competencia aki posibel, esta Grupo Nucleo, Cede Aruba, Departamento di Cultura, Fundacion Lanta Papiamento y Dept. di Asunto Social. Esaki ta demostra cu union ta haci forsa.
Sra. Tromp-Lee ta spera di curason cu Arte di Palabra 60+ ta bira un competencia anual structural riba calendario di actividad cultural.



Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a reuni cu TNO na Aruba



DURANTE su bishita di trabou na Aruba, Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a reuni cu varios institucion. Un di e bishitanan tabata na TNO.

Aki e mandatario a reuni cu e Director di TNO, Eric Veldkamp, unda durante e reunion a toca diferente topico di interes mutuo y tambe a discuti varios di e proyectonan cu TNO ta ehecutando.

Tambe presente tabata n'e reunion aki tabata Director a.i di Arubahuis mr. Glenn Ling y funcionario di Economische Acquisitie di Arubahuis Roy Hart.

TNO tin ya caba 7 aña estableci na Aruba y tin un contract te cu final di 2019. Durante e añanan tras di lomba TNO a conduci un serie di estudio den diferente area, entre nan energia alternativo, waste management y tambe a crea un vision di energia pa conseha Gobierno den ki forma por baha prijs di awa y coriente.

Un otro proyecto interesante di TNO ta nan estudio n'e posibilidad pa purifica e awa deposita na e planta di DOW na Bubali y Parkietenbos.

E idea tras di esaki ta pa crea un sistema di purificacion cu lo haci posibel cu por rebende esaki pa uso den sector primario.

Actualmente agricultornan ta cumpra awa for di WEB na un prijs relativamente halto. Si por crea e posibilidad pa purifica e awa deposita n'e plantanan di Bubali y Parkietenbos, esaki ta alivia e gasto di awa di agricultornan inmensamente, haciendo asina e prijs di nan productonan mas barata.

Varios, si no ta tur di e estudionan haci den pasado lamentablemente a keda sin wordo ehecuta. Gobierno actual lo haci un inventarisacion di tur e estudionan haci dor di TNO pa mira cua lo por ehecuta y den ki forma por ehecuta esakinan.

Un otro punto en particular cu a discuti durante e reunion ta e forma den cual Minister Plenipotenciario y Arubahuis por facilita e trabounan di TNO pa medio di nan contactonan na Hulanda y Europa.

Hunto cu Arubahuis TNO ta desea di trata na yega na fondonan di Union Europeo pa proyectonan pendiente pa Aruba.

Minister Besaril ta trahando duro pa crea lasonan importante pa Aruba,. E laso y contactonan aki por ta interesante pa TNO tambe. Pa finalisa, e mandatario a compromete su mes di duna tur di su banda pa coopera cu TNO caminda cu nan tin mester, na bienestar di pais Aruba.

Nos grandinan a demostra nan talento tur cu tin durante Arte di Palabra +









E team cu ta consisti di: Grupo Nucleo, Fundacion Lanta Papiamento, OPPA, Departamento di Cultura y Departamento Social a hinca un tremendo programa den otro y cu a caba n'e ora stipula.

E participantenan a engrandece Papiamento, declamando poema of contando un storia.

Porta a habri 6:00 y Trio Los Tres a duna bon bini n'e publico, deleitando nan cu cantica na Papiamento.

E anochi tabata bou guia di sr. Juby Naar (mc). Tabatin 19 participante cu a demostra nan talento dor di declama poesia of conta un storia. E sala tabata yen yen. E famia y amistadnan a bin admira y sostene nan participante preferi. Pabien n'e ganadornan y aplauso pa tur e participantenan cu a subi stage sin miedo y presenta dilanti un publico grandi manera esun di diamars anochi.

Comision organisado ta gradici tur sponsor cu a haci e anochi aki uno exitoso.

PABIEN na tur participante!

Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Paradera
Pariba di Brug:
Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagary:

Importancia di inovacion den aparato gubernamental



DEN simannan tras di lomba a tuma lugar eventonan di Gobierno como tambe sector priva cu e topico di inovacion, acentuando e importancia di tecnologia. Team di inovacion di Gobierno, a inicia e prome evento di inovacion, 'Innovation Summit' pa yega na un decision den ki direccion Gobierno y como tambe pais kier bay cu e topico aki.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagary ta considera hopi importante pa tin un vision y un plan di inovacion na unda cu Gobierno y su departamentonan por beneficia di esaki. E Parlamentario ta duna di conoce cu prome cu el a bira Parlamentario, e mes a traha den un departamento di Gobierno y por bisa cu no mucho a wordo inverti den conocemento, training of ekipo pa motibo di, mayoria parti, placa pero tambe falta di conocemento di e materia y vision real.

E Parlamentario ta di e pensamento cu Gobierno mester aloca su placa mihor posibel y inverti den inovacion na un manera eficiente mirando e situacion financiero precario.
P'e motibo aki, e Parlamentario ta di opinion cu e conferencia di inovacion aki tabata sumamente importante pa motibo cu un plataforma amplio a bin hunto unda entre otro a determina e area(nan) cu tin mas prioridad pa inverti prome.

Gobernante y Parlamento mester por yuda dirigi e pais den un direccion na unda, apesar di e posibilidadnan financiero limita, mester eleva e nivel tecnologico, pasobra mundo ta sigui draai y tecnologia ta sigui avansa.
Riba e materia aki, segun Parlamentario Setty Christiaans Yarzagaray, sector di Gobierno no tur ora por competi cu e sector priva riba diferente area.
No obstante cu Gobierno ta duna servicio diferente na un sector priva, ta sumamente importante pa nos keda 'up to date' den e parti tecnologico y inovativo.

Sino, tin servicionan cu sector di Gobierno por duna y cu sector priva tambe por duna, pero logicamente no n'e mesun nivel pa motibo di e discrepancia cu ta existi entre e dos sectornan.
Den e conferencia di inovacion, al igual cu otro seminario cu e Parlamentario a asisiti, a mustra diferente necesidad y con e parti tecnologico y inovacion ta avansando y tambe a duna diferente tips cu por uza.
Setty Christiaans-Yarzagaray ta haya lamentabel cu un sector di Gobierno no por uza e metodonan tecnologico y inovativo aki pa motibo cu ley tin ora no ta permiti pa haci cierto cos compara cu sector priva.

Esaki tabata un tema cu Parlamento tabatin cu e ekipo di inovacion na unda a discuti cu mester bin cambio di ley p'asina haci mas cos posibel den e sector di Gobierno tambe.
Esaki ta bay un poco den linea cu e proyecto di SDG's cu ta e metanan di desaroyonan sostenibel di Nacionnan Uni na unda cu tambe a conclui cu diferente ley mester wordo cambia of revisa pa p.e. por tin mihor intercambio y cooperacion di data.
Pues tin leynan cu no ta permiti pa haci cierto trabou mas eficiente of eficas, mirando cu leynan a keda antigua den e mundo moderno cu nos ta bibando aden, limitando e ora Gobierno di por opera na un manera mas eficiente y efectivo.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a bisa cu e esencia di e conferencia di inovacion tabata cu e participantenan mes a duna nan opinion cua t'e prioridadnan cu mester aworaki y cua ta e aspectonan cu Gobierno por haci mas eficiente.
Hasta pa economia por draai bek, tin mester di sistemanan tecnologico pa logra haci procesonan di trabou mas liher y transparente. E proceso pa establece un negoshi ta dura largo y cu tecnologia e procesonan aki por bira mas agil.

"Participando n'e conferencia aki, mi a conclui cu e ekipo di inovacion ta bezig den bon direccion mirando cu ta busca opinion di un plataforma amplio di tanto sector gubernamental como sector priva.
Tin proyecto na caminda cu tin necesidad di asistencia di parti di e team di inovacion, cual ta e intencion di Gobierno y e ekipo di inovacion cual ta di aplaudi. Pero dimes ta nos tarea tambe pa controla si financieramente esaki ta keda conforme e cuadro di ley," segun Parlamentario Christiaans-Yarzagaray.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril di bishita na Museum of Industry



DURANTE su bishita na Aruba, Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a ricibi un recorido den Museum of Industry na San Nicolas. E recorido a wordo facilita dor di e curator Renwick Heronimo, kende a duna un splicacion amplio di kico tur e museo ta representa.

Den un ambiente ameno, e mandatario a participa den un guia cu a cuminsa na Museum of Industry unda cu a mustra con e museo ta haci su presentacion na publico local y turista.

A pasa tambe riba henter e historia di Aruba su industria y a termina den un demostracion den e toren caminda e museo ta promove nos historia den un forma moderno y digital.

Durante e bishita Fundacion Museo Aruba a haya e oportunidad di haci un presentacion cortico di e vision cu nan tin pa museonan tanto na San Nicolas como na Playa.

Presente tambe tabata e representantenan di Monumentenfonds y Presidente di Hunta di Fundacion Museo Arubano, Lincoln Gomez.

Despues di e recorido den e museo e grupo completo a continua den un paseo direccion pa Nicolaas Store y Mundi Restaurant, caminda e mandatario a disfruta di bebidanan natural y un cuminda netamenta Arubano.

E presentacion na Mundi ta pone enfasis riba mantene nos cultura y herencia bibo den curason di San Nicolas.

E idea di e bishita aki ta pa mira den futuro con por traha hunto den e tereno di experticio, pero tambe pa mira den ki forma Arubahuis por facilita cu Fundacion Museo Arubano por haya fondo di Europa.

Corsou

Entrada hudicial cu dos detencion

WILLEMSTAD - Diárason 20 di jüni 2018, den oranan di mainta, personal di Division di Crímen Organisá a tene un entrada hudicial na un cas den área di Santa Catharina.
E entrada hudicial ta en conexion cu traficacion di droga y arma.
Durante di e investigacion n'e cas mencioná, e personal di e Division a haña un laboratorio caminda e habitantenan ta cultiva marihuana.

N'e cas a confiscá e.o.: Un cantidad di mas o menos 371 mata di marihuana; atributo pa procesa droga; cantidad di jerrycan; placa efectivo (euro, florin Antiano y dolar); algun telefon celular.
En coneccion cu esaki a detené dos (2) persona n'e sitio: E **hòmber J.J.B 35 aña di edad, nacé na Hulanda y un dama N.S. 32 aña di edad nacé na Corsòu.**

A presentá tur dos sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.
Tambe a constatá cu tabatin hòrtamento di coriente n'e adrès mencioná. E investigacion den e caso aki ta sigui





Ultimo bishita di miembronan di Cft, Sybilla Dekker y Maria Plantz

WILLEMSTAD - E bishita di Cft, e biaha aki tabata tambe den cuadro di despedida di e miembronan di Colegio Sybilla Dekker y Maria Plantz.
Sra. Dekker ta tuma despedida entrante dia 1e. di juli di e aña aki. E tabata miembro di Cft for di den zomer di 2012.
Sra. Sybilla Dekker tocante su periodo den Cft: "Mi a experencia e colaboracion cu Corsou como constructivo y mi ta spera cu e desaroyo economico – basa riba finansa publico sostenibel – lo ofrece Corsou yen di oportunidad."

Pa Maria Plantz tambe esaki ta su ultimo biahe como miembro di Colegio, pa motibo cu entrante dia 1e. di october proximo a nomin'e como miembro di Raad van State pa Sint Maarten.





Cft ta consisti entrante dia 1e. di juli 2018 di Raymond Gradus (Presidente), Gregory Damoen (Corsou) y Henk Kamp (Hulanda). Pronto lo anuncia e sucesor pa representa Sint Maarten.

Corsou

Di acuerdo cu CFT-Corsou

Resultado di medidanan compensatorio ta necesario pa efectua e ahustenan

Gobierno tin te cu dia 11 di juli awor pa haci su ahustenan



WILLEMSTAD - Segun e informacion mas reciente, e deficit provisional di 2017 ta alcansa ANG 113 miyon. Di acuerdo cu e presupuesto di 2018, lo compensa e aña aki ANG 48 miyon cu varios medida.

E prome reportahe di ehecucion di 2018 no ta contene suficiente informacion tocante e resultado di e medidanan ey, pero ta mustra si cu impuesto p'e prome kwartaal di 2018 ta decepcionante.

Segun Presidente di CFT, Raymond Gradus, durante e bishita anterior Cft a insisti pa presenta reportahe cada luna pa por mira claramente progreso di e presupuesto en general y compensacion di e deficit en particular. Esaki ta necesario pa tog por haci e ahustenan necesario na tempo den un aña cu presupuesto ta bou di presion y den cua tin poco espacio pa absorba e contratiemponan.

Cft a señala Ministro cu te aworaki no a ilustra cu claridad con Corsou ta eherce control pa mantene realisacion denter di e liñanan di e presupuesto.

Sin medida adicional ta parce inevitabel cu pa fin di 2018 lo tin un deficit nobo. Por lo tanto Cft a pidi Ministro pa prepara medida pa enfrenta e posibel contratemponan ey.

Ademas Cft a menciona e importancia di logra un presupuesto balansa den cuadro di e crecemento economico.

Inversionista ta balora finansa publico stabiel, pasobra e ta contribui na un clima di inversion confiabel.

Ademas fiamento di placa bou di condicion faborabel via Hulanda ta posibel solamente den caso di un presupuesto balansa.

TRADUCI ANALISIS DI RIESGO DEN E PRESUPUESTO DI 2018

Varios riesgo tin un impacto significativo riba ehecucion di e presupuesto di 2018, di cualnan algun ya ta materialisando.

E riesgonan pa loke ta Sehos, HNO y varios dividendo pendiente di entidad gubernamental por tin un impacto significativo riba presupuesto y mester controla nan activamente, segun Raymond Gradus, Presidente di Cft.

Tambe ta existi riesgo asocia cu implementacion di e medidanan pa reduci gasto, e medidanan pa aumenta cumplimento cu impuesto, recaudacion di impuesto y e situacion rond di e refineria.

Por lo tanto, na cuminsamento di e aña aki Cft a pidi Ministro pa elabora un analisis di riesgo. Despues di a ricibi'e, Cft a pidi pa elabora y fundamenta un serie di punto mas detayadamente. Lo mester traduci e resultadonan di esey den e presupuesto di 2018.

CONTINUACION

Ta toca Gobierno awor pa tuma accion a corto plaso pa loke t'e puntonan debati. A pidi Ministro pa informa Cft prome cu dia 11 di juli proximo tocante elaboracion y progreso di e conseho y preguntanan ainda pendiente.

Cft a declara cu esaki ta necesario pa haci e presupuesto completo, suficientemente transparente, ordena y controlabel, di conformidad cu e Ley di Reino di supervision financiero.

Corsou

Presidente di Cft Raymond Gradus:

Control riba presupuesto y riba e riesgonan relaciona cune ta insuficiente

Un deficit nobo pa 2018 ta inevitabel sin medida adicional

WILLEMSTAD – Durante su bishita na Corsou, Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a indica cu den ehecucion di e presupuesto mas vision y un mihor maneho ta necesario.
E situacion financiero di Corsou y e riesgonan relaciona cune ta motibo di hopi preocupacion cerca Cft.

Pa 2018 mester compensa minimalmente un di tres parti di e deficit provisional di ANG 113 miyon di 2017 y tambe mester cambia direccion di e efecto structural di e deficit ey. Pa tal fin Gobierno entretanto a tuma un serie di medida cu a incorpora den e modificacion di presupuesto di 2018, cu Parlamento mester aproba ainda.
E prome reportahe di ehecucion di 2018 no ta mustra suficientemente cla ta cua t'e efecto di e medidanan tuma.

Di e reportahe di ehecucion ta sali na cla si cu pa algun di e riesgonan ya awor caba medida adicional ta necesario pa evita un deficit nobo na 2018. Segun Raymond Gradus.
Cft a pidi Ministro, e.o., pa prome cu dia 11 di juli proximo mustra claramente ta cua t'e efecto cu e medidanan pa baha gasto y e medidanan pa aumenta cumplimento cu impuesto tin. Pa tal motibo a pidi explicitamente pa presenta medida pa por enfrenta posibel contratiempo y efecto di riesgo.
Durante su bishita Colegio a hiba combersacion cu Gobernador, Conse-





ho di Ministro, Ministro di Finansa, Comision Financiero di Parlamento y Director y Supervisor Ministerial di HNO. Nan tabatin un reunion cu Controlaria General.

Inventornan di 'pakete Chileno'.....

FBI i Scotland Yard ta papia ladronnan mas spesialisá na mundu

WILLEMSTAD- Tin e atvertensia di FBI i Scotland Yard ku ku e racha di robo ku tin na Ulanda ta origina entre ladronnan chileno ku mas i mas ta skohe pa método i táktikanan mas agresivo i violento, mirando prinsipalmente e manera kon nan a ranka kibra den e provinsianan Overijssel i Gelderland.

E generashonnan mas hóben ta kapas pa hasi nan mes kulpabel na delitonan mas pisá.

Ta netamente esnan ku riba nan karchi di kastigu tin pará di tabata metí den atrakonan armá i narkotráfiko. Mas aleu a sali na kla ku "Lanzas Chilenos" ta eksistí pa vários desena di aña kaba, anto ta un grupo ku originalmente tabata spesialisá den hòrta for di saku i of na kurpa, pero segun FBI i Scotland Yard ta e ladronnan mas desaroyá na mundu.

E rekomendashon por general na un i tur ta pa kana ku plaka efektivo.

Corsou

Hòmber a manda e aparato aki riba polis:

Antiano (48) a haña kastigu ridikulo di 40 ora di trabou fòrsá

WILLEMSTAD. Poko dia pasá un tribunal na Den Haag a kondená un Kurasoleño di 48 aña na 40 ora di trabou fòrsá pasobra ela purba dal un polis ku un aparato pa klèm porta pa no sera, un asina yamá 'deurstopper'. Pa hasi e sentensia mas ridikulo ainda, e kastigu ta kondishonal. O sea ku e no tin nodi di bai hasi e trabou fòrsá si e komportá su mes.

E sentensia tabata den tribunal di apelashon pasobra e antiano a apelá e sentensha ku ela haña den promé instansha na yüli di 2014.

E antiano a apelá e sentensha pasobra den promé instansha a kondené na 80 ora di trabou fòrsá.

E kaso ta ku dia 2 di yanuari un Brigadier di polis na Rotterdam a bin su kas pa duné un notifikashon i ela hisa e klèm di porta pisá manda e polis kune ku intenshon di dal e den su kabes.

Afortunadamente e aparato no a dal e polis sino awe e antiano lo ta será p ken sa kuantu aña.

Den apelashon Abogado General mes a pidi pa duné mitar dje kastigu original pasobra e antiano a argumentá ku e polis no tabatin derechi di drenta su kas sin su pèrmit.

Por lo tantu e tabatin derechi di defendé su mes i su famia.

Pa lei un polis tin outoridat pa drenta un kas di famia si e presentá pa duna yudansa na esnan ku a pidi yudansa. Ta hende ku ta biba den e kas mes a yama polis pasobra no tabatin indikashon ku nan mester a haña protekshon kontra e polis.



E hecho ku ela manda e opheto di metal pa dal e polis na su kabes ta intento di maltrato serio.

E tribunal a haña ku e antiano a violá integridat fisiko dje polis pero no por a duna mas kastigu pasobra e kaso a sosodé for di 4 aña pasá i ta awor numa fiskal di Ministerio Publiko a hiba e homber dilanti.

Por lo tantu Abogado General a haña ku e kastigu por ta hasta kondishonal.

E Brigadier na su turno a entregá un demanda di € 150,- na daño i perwisio i Abogado General a bai di akuerdo pa kondená e antiano pa paga e suma ei bou di kondishon ku si e antiano no paga, e tin ku bai 20 dia será.

Pero hasta esei e tribunal a bari for di mesa indikando ku un tribunal penal no tei pa konsedé daño i perwisio.

Ta serka wes sivil e mester ta.

E kastigu ta kondishonal pero e antiano mester komportá su mes sin kometé delito durante dos aña.

Ademas di esei ta kita un dia di detenshon pa kada dos ora ku e akusado a pasa den detenshon preventivo pasobra e brigadier a arestá e homber.

Moral dje relato aki ta ku ta taksi so nan no a paga pe homber bai kas bèk despues di a pèrdè su tempu den korte.

Corsou

Ladronnan Chileno profeshonal ta invadiendo Ulanda/ Europa

WILLEMSTAD. Un notisia ku a dominá den prensa ulandes e dianan aki ta ku chilenonan ta saliendo for di nan pais krusa laman drenta paisnan di Europa pa hòrta.

Na Ulanda nan a konstatá ku esaki tabata e kaso den por lo ménos 4 provinsia kaba. E gèng ku ta hasiendo su mes kulpabel na e tipo di aktonan aki ta "Lanzas Chilenos", kendenan a konsentrá prinsipalmente riba paisnan di West Europa.
Ta trata aki di ladronnan debidamente spesialisá ku ta sali riba un 'gira' di ladronisia. Nan ta kubri un distansia di buelonan di 12.000 kilometer di nan pais pa Ulanda, kaminda tras di otro ta realisá aktonan di ladronisia riba un base sumamente profeshonal.
Esaki ta netamente loke a sosodé den provinsianan manera Noord Holland, Overijsel, Gelderland i Brabant, tur tabata den oranan di anochi pa mardugá. Polisnan ainda ta investigando un ola di 10 kasonan di ladronisia ku a tuma lugá na Amstelveen, kaminda a gara 7 chileno.
Siman pasá a sentensiá na Den Bosch 3 chileno, kendenan a pluma kasnan den Noord Brabant por kompletu.
Tabata durante luna di febrüari di e aña aki ku outoridatnan na momento di un persekushon a kai riba e grupo di chilenonan aki envolví den e sistema di ladronisia super organisá aktualmente. E kastigunan di prizon durante e wisio na Den Bosch tabata alrededor di 24 luna.

A bin sali na kla ku aki ta trata di kriminalnan di profeshon, kendenan ta sali for di Chile pa Europa, pero ku no ta keda mas ku 1 siman den e pais ku nan pasa pa hòrtando al fondo.
Prinsipalmente Spaña a sufri enormemente bou di e situashon aktual, komo ku e ladronnan aki ta papia spañó, komo tal por orientá muchu mas fásil. Pa aña outoridatnan spañó te asina leu a gara 250 di e kriminalnan chileno aki, di kendenan nan aktonan ta varia di ladronisia tirá riba kaya dirèkt na kurpa di hende (zakkenrollen), atrako i kiebronan riba e suidadanonan mas riku di e pais.

Stail di "Quítate tú pa ponerme yo…."

Mester hasi investigashon di Kambalacha Politiko den PAR

WILLEMSTAD. Ne momentonan aki si ta korekto, mester tin un investigashon andando den seno di Ministerio di Enseñansa pa determiná ta ki kambalacha un supuesto simpatisadó di PAR a bin ta manipulá pa benefisia su mes personalmente a kosto di otro.

Di akuerdo ku e datonan ku e korant aki ta disponé di dje i ku a keda verifiká pa kolega Richeron Balentin kende a hasi e investigashon, ta trata aki di un señora ku yama Mariloe Leito kende den pasado a yega di traha ne instituto sikiatriko di gobiernu na Groot Kwartier pero no a bai riba masha bon pia.

Seguidamente a poné na Joan Maurits School i Nilda Pinto School pero e rekomendashonnan no tabata positivo.

Aparentemente e no tabata gusta e trabou na Joan Maurits School i di akuerdo ku e vershon ofisial i reportahe riba su kondukta e tabata yama señora Desire Sillié di DOS insistentemente pa pidié un funshon.
Ora señora Sillié no por a akomodé ela reklamé i menasé ku si e no koperá e lo sinti e poder di PAR.
Efektivamente podernan misterioso a regla pa a evaluá señora Sillie kende a haña mensahe di SOAB ku a evalué i a haña un mihó kandidato pa su funshon.

Na Joan Maurits school nan a rekomendé pa bai traha na un otro skol pasobra su relashon na Joan Maurits tabata masha enfermo.
Ela bai wèl pero tin indikashon ku ela krea otro situashon enfermo ku meresé un investigashon di parti di outoridatnan kompetente den enseñansa.
Ta espantoso ku un persona ta menasa otro persona ku poder di su partido pa intimidé dje manera aki.

Corsou

Kua ta e ròl di prensa?

WILLEMSTAD. E lider di frakshon di Partido PAR, Ana-Maria Pauletta, a señalá ku 20 di yüni último un kanal di televishon (kua??) tabatin un entrevista ku un hóben ku a hui for di un institushon di kuido, mientras ku e hóben aki ainda tabata prólogo.

Esaki ta lanta diferente pregunta serka e Parlamentario di Kòrsou, entre otro ku kua motivashon a hasi e grabashon ku e hóben aki?

A tene kuenta ku e hóben aki su estado emoshonal i posibel trouma?
Ku kiko e grabashon aki e yuda e hóben i ademas e produktor nan di e programa aki a haña pèrmit di e mayor/tutor di e hóben? Si, e produktor no tabatin e pèrmit di e mayor/tutor esaki tin konsekuensia nan grandi pa e produktor i/òf e kanal di televishon.
Sra. Pauletta a kuestioná komo trahadó sosial i Parlamentario, ku sierto miembronan di prensa a tuma pa kustumber pa hasi uso di sensashon mediatiko sin tene kuenta ku e efektonan negativo ku sierto programashon/informashon tin riba nos komunidat i riba e persona enkuestion mes.

Tin un diferensia entre periodismo ku un balor informativo, edukativo, di opinion i di entretenimiento.
Esaki segun sra. Pauletta ta e motibu prinsipal pa ku urgensia bin ku un regulashon di prensa i medionan di komunikashon.

E parlamentario a priminti ku e lo e bai laga hasi un investigashon kon i den ki situashon e hóben aki a wòrdu filmá.

Tin hamber pa informashon:

Peligernan di medionan sosial i kon pa protehá kontra esakinan

WILLEMSTAD – Crab social a organisá huntu ku Sentro pa Guia i Inovashon Edukashonal (SIGE) un seminario titulá 'Konsiente'.
E seminario aki tin komo meta pa hasi mayor- i edukadornan mas konsiente di peligernan di medionan sosial i kon pa protehá kontra esakinan. Tabatin diferente orador, formá pa un tim di algun eksperto lokal i un eksperto di Merka.
Medionan sosial ta forma parti di nos bida diario i ounke tin hopi benefisio mará na nan eksistensia i uzo, tin peliger tambe. Señor Michael Ricardo, un pedagogo ku ta laborá na SIGE, a amplia profundamente riba e peligernan aki, pero no sin mustra kon por prevení uzo eksesivo di medionan sosial i e peligernan mará na esaki di un manera efektivo.
E otro ekspertonan lokal ku a papia tokante e tema tabata Flavina Wanga di Crab Social i Rachid Pietersz di Fundashon pa Konsumidó.

Riba peliger di retnan soshal

Gobiernu merikano a sponser seminario riba prevenshon

WILLEMSTAD. For di Merka tabatei presente señora Marina Christos di e kompania Socialty, kende a amplia riba e aspektonan tékniko pa garantisá privasidat riba Facebook. E seminario a keda organisá den kuadro di un proyekto di interkambio di konosementu i eksperensia, komo parti di un programa di liderato finansiá pa gobièrnu merikano, na kua Flavina Wanga, un hóben empresario lokal a keda selektá pa partisipá.
Na okashon di apertura di e seminario señor Christian Olsen, representando kònsel merikano, a indiká ku Konsulado Merikano ta satisfecho di por a hasi e proyekto aki posibel. Alabes señor Olsen a kompartí algun statistik ku realmente ta spièrta interes pa sa mas di e tema, komo medida di prekoushon.
Lo ripití e seminario dianan 26 i 27 di yüni próksimo di 6'or di atardi pa 9'or di anochi na Ouditorio di Biblioteka Nashonal Kòrsou.
Pa mas informashon i inskripshon, por fabor yama SIGE na 747 27 00 òf bishitá un di e siguiente saitnan: www.crabsocial.com òf www.sige.cw

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño nos ta participa fayecimento di:



Federica Maduro

Mihor conoci como "Rica"
*18-07-1923 - †17-06-2018

Na nomber di su:
Yiunan: Herbert Peterson
Melva Peterson
Sheila Franken
Jacquelyn Franken
Manera yiu: Leslie Tweeboom
Rumannan: †Paulus "Pau" Maduro y famia
†Nadi Maduro y famia
†Pedro Maduro y famia
†Juan Maduro y famia
†Hose Maduro y famia
†Mai Maduro y famia
†Coleta Tromp-Jansen y famia
†Candy Dirksz y famia
†Angelca "Shon Ca" Koolman-Geerman y famia
Nietonan: Andhira Fingal
Andrick Fingal y Patricia
Gilbert Franken, Nathalie y famia
Mellany v Trigt-Tweeboom y Randall v Trigt
Cristian Gonzalez-Diaz y Shadira
Bisanito(a)nan : Arihdna, Shadira, Sheandy, Sheidian, Gilvan Alexander, Gileen, Gilliany, Byron, Mackenzie, Andreina.Mia-Sofia.
Sobrina stima: Magda Tromp-Mackay na Hulanda
Mihor amiga: Reineta Koolman
Prima y primonan, sobrina y sobrinonan
Famia mas serca na cas : Elga y Ingrid Croes, Jayron Boekhoud

Tur devotonan di San Martin de Porres.
Bisiñanan: Arcangel "Buchi" y Lisi Lacle, Alfonso y Helena Jimenez, Swinda Dumfries, Shirley Hoogvliets.
Demas famia: Maduro, Peterson, Franken, Tweeboom, v Trigt, Rosel, Dirksz, Damian, Fingal, Gonzalez-Diaz, Jansen, Roos, Croes, Lacle, Wever, Henriquez, Wolff, Carolina,.Kransen, Ignacio.
Na Hulanda Mackay, Tromp, Leonard, Mercelina.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen de Fatima na Dakota diabierna 22 di juni 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico de Vries na Sta Cruz.

Anochi di condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 21 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algn famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero coonforme cu boluntad di Dios nos kier a participa fayecimento di:



Luz Elena Pineda

Mihor conoci como "Luz" of "Mama Luz"
*21-12-1951 Meddelin, Colombia
†16-06-2018 Aruba

Na nomber di su:
Querida mamita: Sra. Vda. Alicia Pineda-Araque
Yiunan: Pastor Emilio "Johnny" Roga

Marisela y Rudy Wernet-Roga
Nieta cu ela stima manera yiu:
Kimberly Giel na Hulanda
Nieta stima: Sirenne Roga y Alvaro Rodriguez na Aruba
Nietonan stima: Jon-Kevin Wernet

Rudmar Wernet na Hulanda
Bisanieto stima: Kyan na Hulanda
Bisanietanan stima: Yahmaily na Hulanda
Melody

Rumannan na Colombia: Marta Pineda
Enrique Pineda
Rosalba y Ernesto Rodriguez y famia
Juan Guillermo Pineda y famia
Luz Angelica Pineda y yiu Daniel
Maria Eugenia Pineda
Maria Victoria Pineda y yiu Alexander y famia
Gustavo Pineda y yiu Stefania
Omaira Cardona-Pineda y famia

Ex esposo: †Ronald "Ronny" Roga
Ex-yerna cu ela stima como yiu: Annuschka Croes
Ex-consuegra como amiga: Sra.Vda. Linda Croes-Koolman y famia
Sobrina stima: Seneida Geerman y famia na Aruba
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ex-coleganan di Playa Linda Hotel
Ayudantenan di Stichting Edmund Harms especialmente Francis Odor y Naduishka
Bon bisiñanan: Cheryl y Mirtho Wernet
Mama di su bisanieta Melody:
Stefany Hernandis y famia
Ihanan:Alexander Pineda
Jonkevin Wernet

Demas famia: Pineda, Araque, Roga, Wernet, Croes, Giel, Rodriguez, Geerman, Cardona, Hernandis, Vlijtig y demas famia na Aruba, Colombia y Hulanda.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Fuberal Home diabierna 22 di juni 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremashon lo tuma lugar despues.

Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel pa donashon di Edmund Harms Foundacion.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Ela bisa : " Sunú m'a sali for di seno di mi mama y sunú lo mi drenta skochi di tera.
Señor a duna y Señor a tuma.
Alaba sea nomber di Señor.
Job 1:21
Cu profundo dolor na nos curason, pero conforme y gradicido cu Dios cu a duna nos Christina den nos bida, nos ta anuncia cu a bai sosega:



Christina Coleta Gomes-Tromp

*06-03-1940 - †19-06-2018

Na nomber di su:
Esposo: Dominico "Booshi" Gomes

Yiu: Jeritza Gomes

Manera yiu: Annamarie Kock
Giomar Kock
Marlien y Richard Kock

Rumannan: Sra. Vda. Petra Labad y famia
Sra. Vda. Alda Thijzen
Sr. José Dominico Tromp

Sobrino- y sobrinanan: Monique y Anthony Giel-Labad y famia
Patrick Tromp y famia
Sherrylushka y Quincy Hasham y famia
Roderick Tromp y famia
Jeanira y Dolfi Werleman y famia
Angelic Thijzen
Shamila Tromp y famia
Lucienne Tromp
Ronald Tromp
Kay-shaun v/d Linde
Giovanni Carrera
Cuñanan: Sra. Vda. Ruperta "Betty" Tromp
Sra. Vda. Efi Tromp

Amigonan di curason: Sr. Jossy y Thea Leest y famia
Sra. Carol y Arthur Goedkoop
Sra. Amanda y Juan

Primo- y primanan, bisiñanan y conociman.

Demas famia: Tromp, Gomes, Labad, Thijzen, Tromp, Figaroa, Leest, Semeleer, Peterson, Giel, Kock.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 23 di juni 2018 di 9'or pa 11'or di mainta.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 22 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of concocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Where there is faith, there is love
Where there is love, there is peace
Where there is peace, there is God
And where is God, there is no need



Olga Margaretha de Veer-Valbuena
28 di juli 1937-18 di juni 2018

Casa:
Jerry de Veer

Yiunan:
†Aixa Arana-de Veer
Belinda de Veer
Melissa y Hein Sweerts-de Veer
Gisela de Veer y Frank Arends
Gerard y Sharine de Veer

Nietonan:
Isha Arana y Jair Arends, bisnieto: Adam Arends
Andreas, Elise van der Linde
Lucas, Claudia, Marco Sweerts
Christina, Jean Pierre Teixeira
Priscilla, Jeff de Veer

Rumannan:
Emanuel (Neke) Valbuena y Rosa
Guillermo (Memo) Valbuena y Arelis

Sobrino- y sobrinanan y demas famia:
De Veer, Valbuena, Sweerts, de Goede, Arana, Arends, van der Linde, Teixeira, Beaujon, Ponson, Kuiperi, Trapenberg, van Romondt, Eman, Henriquez, Gonzales, Kervel, Oduber, Swiers, Dijkhout

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra dia 23 di juni 2018 na Aurora Funeral Home, cuminsando cu oportunidad pa duna condolencia for di 9'or pa 11'or di mainta, sigui pa un sirbishi. Acto di cremacion lo ta den ceno familiar.

Gratitud ta bay na staff y personal di Hope Foundation y Sra. Lourdie Bruny

Na luga di krans of flor lo aprecia un donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds y/of Hope Foundation

Pidiendo nos disculpa famia lo no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero

Caso di The Alley lo wordo trata dia 18 di october

CASO "The Alley" (dobel asesinato den disctoteca) den Apelacion (Hoger Beroep) ta keda tratá 18 di october 2018 cu kontenido. Esaki Corte den Apelacion a dicidi ayera mainta, segun Norman Serphos, PR di Ministerio Publico.

Tambe el a informa cu un persona cu ta sinti cu e ta víctima di un hecho castigabel mester haci denuncia mesora na Polis. Esey t'e único caminda cu por investigá un caso penal. Lamentablemente e siman aki un víctima menor di edad di posibel hechonan castigabel (contra moral y contra un menor di edad) a acudí na prensa pa splica loke a pasa cuné.

Fiscal di Ministerio Público di Còrsou, encargá cu casonan contra moral, ta lamentá cu a duna e menor di edad espacio na television y no a acudí mesora na Polis pa haci su denuncia. Declaracionnan di e índole aki por stroba y daña un investigacion na unda tin posibel sospechosonan envolví cu tambe ta scucha e declaracionnan comprometedor.
Fiscal ta spera cu den futuro por atendé e tipo di casonan vulnerabel asina na un forma mas responsabel.

aib bank

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Señora Olga Margaretha de Veer-Valbuena

Mama di nos Gerente di
Corporate Finance Department Agency; Sr. Gerard de Veer

Hunta di Commissario, Gerencia, staf y personal di AIB BANK N.V. ta extende nan profundo condolencia na Gerard y henter famia.

Recuerdonan di un ser keri nunca ta laga nos
Y ta fuente di consolacion den momentonan dificil.

AIB BANK N.V.
Gerencia
Frendsel W. Giel

Detencion pa ladronisia

WILLEMSTAD - Diárazon 20 di jüni 2018, alrededor di 16.25 or, Central di Polis a ricibí notificacion cu riba un tereno di un establecimento den área di Monte Carmelo un ladronisia a tuma lugar y un hòmber tin e ladron tené.

Na yegada di e patruya policial n'e sitio e hòmber aki a declará n'e agentenan, cu e tin un trùck stacioná n'e sitio ariba mencioná.

E tabata n'e sitio nèt na momento cu el a mira un persona desconocí pa su persona, ta kitando piesa for di su vehículo. Ora cu el a bay pa wak kico ta pasando ya e persona aki a kita vários piesa for di e vehículo caba.

N'e momento ey el a pidi presencia di Polis. For di un investigacion preliminar cu e agentenan a haci n'e sitio, nan a mira vários piesa cu a keda destruí for di e vehículo.

Banda di e sospechoso e agentenan a haña un tas preto di lòmba cu vários hèrmènt cu probablemente e sospechoso a usa pa cometé e ladronisia. Polis a confiscá tur e artículonan y a detené e sospechoso **L.A.O. nacé na Còrsou, di 59 aña di edad,** como sospechoso di e ladronisia ariba mencioná. A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory



MARITZA ROSALES DE VELASCO

*Mei 9-1938 - †Junio 20 - 2018

Quienes la conocimos sabemos que fue una persona alegre y poseía una gran calidad humana, el recuerdo que nos ha dejado definitivamente será imborrable. Rogamos al Señor que fortalezca a quienes nos hemos quedado aquí, y podamos aprender a convivir con su ausencia.

1 Tesalonicenses 4:13-16
13 Hermanos, no queremos que ignoren lo que va a pasar con los que ya han muerto, a para que no se entristezcan como esos otros que no tienen esperanza. 14 ¿Acaso no creemos que Jesús murió y resucitó? Así también Dios resucitará con Jesús a los que han muerto en unión con él. 15 Conforme a lo dicho por el Señor, afirmamos que nosotros, los que estemos vivos y hayamos quedado hasta la venida del Señor, de ninguna manera nos adelantaremos a los que hayan muerto. 16 El Señor mismo descenderá del cielo con voz de mando, con voz de arcángel y con trompeta de Dios, y los muertos en Cristo resucitarán primero.
Sus hijos Benjamin Castañeda, Yusmary Castañeda, Robinson Velazcos, su nuera Zully Lacle, sus nietos Kelly, Michell, Juliette, Benjamin, Zunjaila, Javier, Estiven, Tibisay, Tinito, Lizeth, Lisbeth, Joel, Karina, Rubi, Sus Hermanos Alberto y Sarai y su Sobrino Ricardo Rosales y Esposa Jeny. Y a las familias Castañeda, Suarez, Croes, Montalvo, Lacle Ahumada, Chalela y Demás amistades y hermanos de la iglesia.

Dia di condolencia Diabierna 22 juni 2018 di 7or – 9or PM, Nos ta invita acto di entierro lo cual tuma lugar na Aurora funeraria, Diasabra 23 juni 2018 di 2or – 4or y después lo sali pa Santana Sabana Basora.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu honda pena na nos curason nos kier a participa fayecimento di:



Kai Chiu Hon

*02-04-1953 †14-06-2018

Na nomber di su
Casa: Bidi Hon-Ye

Yiunan: Win Si Hon
Win Xin Hon
Jennifer Hon
William Hon

Demas amigo, famia y conocirnan ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 26 juni 2018 na Aurora Funeral Home for di 2'or pa 4'or di atardi después lo Sali pa santana Central di Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home dialuna 25 juni 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Detencion pa violacion di Ley di Opio

WILLEMSTAD - Diahuebs 21 di jüni 2018, alrededor di 00.49 or, Central di Polis a ricibí notificacion cu durante un contròl regular di un bewaker na entrada di un beach den área di Bapor Kibrá a haña un hòmber cu droga den su poder.



Na yegada di e patruya n'e sitio un di e bewakernan a declará cu durante e contròl ariba mencioná, nan a haña un hòmber cu: **8 Saco chiquito di plastick cu hasj, mas un sigaria di marihuana y** a pidi presencia di Polis.

Relacioná cu esaki Polis a confiscá e droganan y a detené e hòmber sospechoso: **F.M.A. di 26 aña di edad, nacé na Còrsou** pa violacion di Ley di Opio.

A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar.

St. Maarten

Secretario di Estado Paul Blokhuis ta bishitá e area Caribense tocante di cuido y prevencion

PHILIPSBURG – For di ayera, 21 di jüni te cu diárazon 27 di jüni, Secretario di Estado, Paul Blokhuis (VWS), ta bishitá un serie di institucion di cuido riba e islanan di Islariba, Saba y Sint Eustatius. Salubridad Público, cuido pa anciano, y cuido pa hubentud den Hulanda Caribense, ta cay bou di e responsabilidad di e Secretario di Estado di VWS.

Empeño èxtra pa cu maneho di prevencion

Durante di e bishitanan aki, Paul Blokhuis principalmente kier hiba combersacion cu gobernantenan, profesional y habitantenan di e islanan tocante di e posibilidadnan pa empeño èxtra riba e maneho di prevencion pa Hulanda Caribense ('municipionan Hulandes special' Bonaire, Saba y Sint Eustatius).

Prevencion ta un punto di atencion como cu den Hulanda Caribense tin relativamente hopi caso di obesidad, hopi hende no ta move suficiente, e uzo di alcohòl ta relativamente halto y muchanan tin hopi di haber cu 'meeroken'.



Sint Maarten y Kòrsou

E bishita di e Secretario di Estado ta iniciá cu participacion n'e 'vierlandenconferentie' na Còrsou awe diabièrnè 22 di jüni 2018.

N'e conferencia aki Ministernan di Aruba, Còrsou, Hulanda y Sint Maarten ta traha palabracionnan tocante di – con pa sostené otro cu- e implementacion di, y con pa mantené e 'Internationale Gezondheidsregeling' di WHO den e parti Caribense di Reino.

Na Sint Maarten Blokhuis ta bishitá e.o. 'Sint Maarten Medical Center' y e lo hiba combersacion tocante di e consecuencianan di orcan Irma en conexion cu cuido médico p'e habitantenan di Sint Maarten y habitantenan di e otro islanan di Islariba cu ta dependé di Sint Maarten pa cierto tipo di cuido médico.

Bonaire

Presidente di Cft Raymond Gradus:
"Disciplina den maneho financiero di Bonaire ta alarmante"

KRALENDIJK – Durante su bishita na Bonaire dia 19 di juni Colegio di supervision financiero di Bonaire, Sint Eustatius y Saba (Cft) a expresa su preocupacion na Colegio Ehecutivo y Conseho Insular.

Cft ta constata cu Bonaire riba demasiado tereno no ta cumpli cu e normanan di e Ley di Finansa di e entidadnan publico Bonaire, Sint Eustatius y Saba (Wet FinBES).

"Mester di mas forsa directivo pa logra resultado visibel", segun Presidente di Cft Raymond Gradus.

Durante su bishita Colegio a hiba combersacion cu Gezaghebber, Colegio Ehecutivo y Conseho Insular. Tambe durante un bishita di trabou na Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) a papia tocante e structura di tarifa nobo y e necesidad di inverti den e produccion di electricidad.

Cu Colegio Ehecutivo a delibera extensamente tocante e forsa directivo necesario pa implementa mehoracion riba tereno di e ciclo di presupuesto y hustificacion y e maneho financiero.

Apesar di varios plan Cft ta constata un progreso demasiado limita di e mehoracion necesario di e maneho financiero.

Na 2017 a finalisa varios plan cu recomendacion, pero te ainda mester implementa nan. Cft a conseha pa fortifica e organisacion gubernamental.

Pa basta tempo caba Cft ta pidi atencion pa yena e diferente funcionnan clave denter di e organisacion y a discuti profundamente tocante esey cu Colegio Ehecutivo.

Durante e bishita di Cft tambe a papia tocante e hustificacion di 2017 y 2018. Cft a expresa su decepcion cu no ta entrega e reportahenan trimestral na tempo.

Tambe a expresa preocupacion p'e hecho cu, mescos cu aña pasa, Conseho Insular lo no aproba e cuenta anual na tempo, esta pa mas tarda dia 15 di juli.

Cft a exhorta Boneiro pa haci su esfuerso maximo pa mas pronto posibel elabora e cuenta anual di 2017 y seguidamente aprob'e.

E desaroyonan na varios empresa publico ta preocupante. Colegio a pidi atencion p'esaki, pa preveni cu e desaroyonan aki lo influencia e presupuesto di Bonaire negativamente. E promesa di Colegio Ehecutivo pa laga efectua control operacional (operational audits) n'e empresanan publico a haya retraso.

Tambe entrega na tempo di e cuentanan anual di e entidadnan publico y aplicacion di e codigo di bon gobernacion ta di esencial importancia pa mantene un vision respecto e nombramento di personal completo den, entre otro, e Huntanan di Comisario y pa por haci un calculacion di riesgo apropia.



ULTIMO BISHITA DI SYBILLA DEKKER

Entrante dia 1e. di juli e di dos periodo di Sybilla Dekker como miembro di Cft BES riba proposicion di Hulanda ta yega na su final. Semper e tabata masha comprometi cu e desaroyonan administrativo y economico di Bonaire.

"Mi ta mira atras na un colaboracion special cu Colegio Ehecutivo y Conseho Insular di Bonaire", segun Sybilla Dekker.

Entrante dia 1e. di juli 2018 Cft BES ta consisti di Presidente Raymond Gradus, miembro riba proposicion di BES Herbert Domacassé y miembro riba proposicion di Hulanda Henk Kamp.